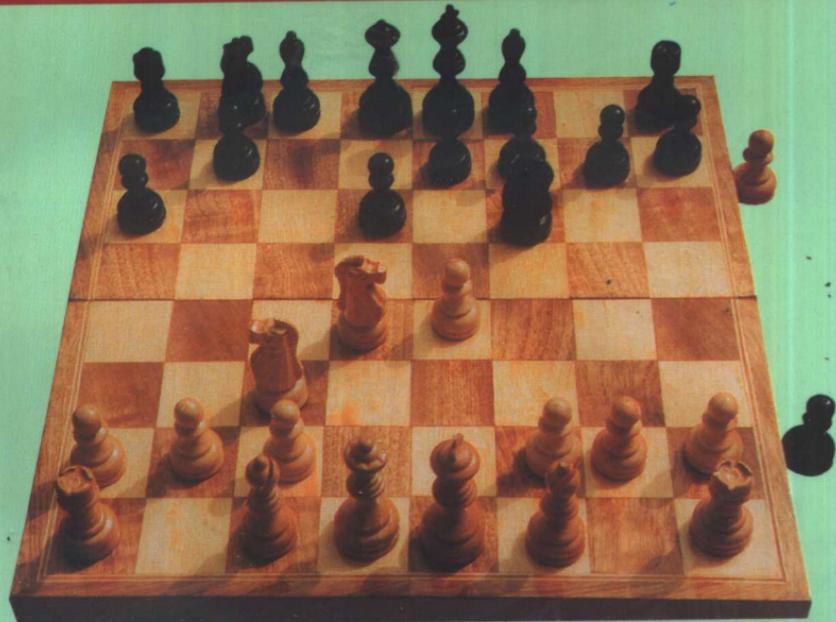


國際象棋

短小精彩的世界名局

半开放性布局类

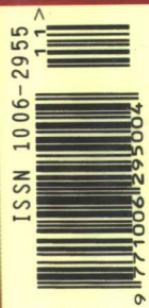
黄希文 编译



中国国际象棋

11
1998

中国国际象棋协会 蜀蓉棋艺出版社



《中国国际象棋》杂志

中国国际象棋协会 主办 成都市新闻出版局 主管
蜀蓉棋艺出版社
上海爱得蒙电子有限公司 卓亚国际象棋俱乐部 协办
名誉主编:陈祖德 名誉顾问:陈振南
主 编:程明松 副 主 编:孙连治 胡振宏
执行副主编:萧冠军 法律顾问:张经建

Executive Chief Editor: Xiao Guanjun

72 Er Dao Qiao Street 610071

CHENGDU, CHINA

Tel. & Fax. + 86 - 28 - 7748199

编 辑:《中国国际象棋》编辑部	出 版:蜀蓉棋艺出版社
责任编辑:萧冠军	地 址:成都二道桥街 72 号
美术编辑:萧 楠	电 话:(028)7748199
封面设计:萧 楠	邮 编:610071
校 对:张晓昌	印 刷:成都教育印刷厂
出版时间:1998 年 10 月	发 行:成都市邮局发行部发行
国外发行代号:BM613	
国外发行:中国国际图书贸易总公司(北京 399 信箱)	

国内外公开发行 国内统一刊号:CN51—1363/G8

ISSN1006 - 2955

邮发代号 62—181

定价:12.00 元 (豪华本)

凱達鏡片



KAIDA LENS



凯达眼镜实业公司

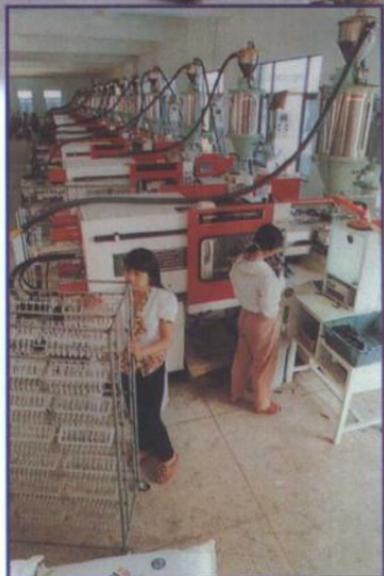
温州市凯达眼镜实业公司是专业生产眼镜镜片的企业，本公司实力雄厚，不断引进先进技术和设备，并拥有一批高中级技术人员和管理人员，现有厂房9000平方米，生产设备齐全：注塑机、强化机、及检测、分析仪器配套成龙、目前总投资额达4500万元，公司竭诚欢迎新老客户惠顾。

地址：温州市牛山横塘路德政工业区

厂电：0577-8629387 8629388 8629389

传真：0577-8633658 邮编：325014

董事长兼总经理：徐清海 业务经理：徐清南

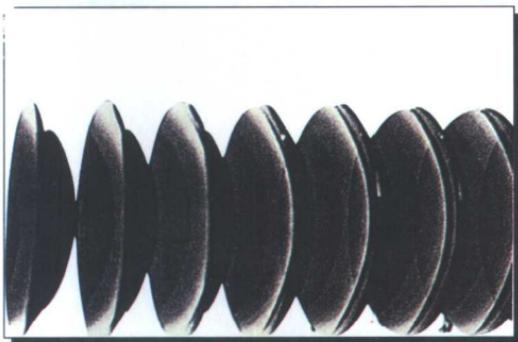


優質的鏡片，可靠的信譽——
凱達的承諾

产品优质，信誉可靠，品种多样。
任君选择。各种各色太阳镜片，老花
镜片，成镜及配件。



KAIDA
凱達



MAII43/03
温州市凱達眼鏡實業公司
Wenzhou Kaida Glasses Industry Co.

地址：温州市牛山横塘路德政工业区
Add:Dezheng Industrial Zone,Hengtang Rd.,Niushan,Wenzhou
厂电：8529388 传真：8533658 邮编：325005
董事长兼总经理：徐清海 业务联系人：徐清南

中国国际象棋

1998 年 第几期 总第 53 期

国际象棋短小精彩的世界名局

半开放性布局类

目 录

斯堪的纳维亚防御

第 1 局	杜拉斯——施皮尔曼	(1)
第 2 局	昌德列尔——罗杰斯	(3)
第 3 局	苏爱琴——克纳亚克	(4)
第 4 局	鲁绵切夫——洛莫诺索夫	(5)
第 5 局	戈尔登伯格——舍瓦尔多纳	(6)
第 6 局	科瓦列夫——米哈列夫斯基	(7)

阿列亨防御

第 7 局	普拉德什捷捷尔——哈乌斯内尔	(9)
第 8 局	塔尔——柳比捷尔	(10)

-
- | | | |
|--------|--------------|------|
| 第 9 局 | 阿·波利克——巴诺夫 | (11) |
| 第 10 局 | 库普列奇克——帕拉特尼克 | (13) |
| 第 11 局 | 马卡雷切夫——帕纽什基 | (14) |
| 第 12 局 | 苏菲曼——加夫里科夫 | (15) |
| 第 13 局 | 塔尔——波德加也茨 | (17) |
| 第 14 局 | 杜克什捷茵——韦斯吉里内 | (18) |
| 第 15 局 | 连杰尔——哈扎伊 | (19) |
| 第 16 局 | 斯皮尔曼——兰道 | (20) |
| 第 17 局 | 贝洛——科瓦捷维奇 | (22) |

尼姆佐维奇布局

- | | | |
|--------|--------------|------|
| 第 18 局 | 拉文斯基——罗曼诺夫斯基 | (24) |
| 第 19 局 | 沙波什尼科夫——巴连多 | (25) |

乌菲姆采夫——比尔茨防御

- | | | |
|--------|-------------|------|
| 第 20 局 | 巴拉基尔斯基——哈尔丁 | (27) |
| 第 21 局 | 库兹明——托雷 | (28) |
| 第 22 局 | 霍尔特——沙波 | (29) |
| 第 23 局 | 塔博尔——杰特里赫 | (31) |
| 第 24 局 | 普拉托诺夫——绍恩 | (32) |
| 第 25 局 | 库普列奇克——肖特 | (33) |
| 第 26 局 | 别布丘克——托木森 | (34) |

-
- | | | |
|--------|-------------|------|
| 第 27 局 | 克塞诺夫——马拉纽克 | (36) |
| 第 28 局 | 格利克斯曼——波波维奇 | (37) |
| 第 29 局 | 费西——彼盖里格 | (38) |



- | | | |
|--------|-----------------|------|
| 第 30 局 | 巴拉绍夫——别朗 | (40) |
| 第 31 局 | 菲舍尔——塔尔塔科韦尔 | (41) |
| 第 32 局 | 尼克——克彼诺夫 | (43) |
| 第 33 局 | 马尔金——别朗 | (44) |
| 第 34 局 | 什纳彼克——列赫金斯基 | (45) |
| 第 35 局 | 列文费什——康斯坦丁诺波尔斯基 | (46) |
| 第 36 局 | 科尔塔诺夫斯基——柳比捷尔 | (48) |
| 第 37 局 | 塔尔——麦尔斯 | (49) |
| 第 38 局 | 卡尔波夫——戈尔特 | (50) |
| 第 39 局 | 加普林达什维莉——尼科拉奇 | (51) |
| 第 40 局 | 杨达尔比也夫——扎加洛夫 | (52) |
| 第 41 局 | 鲍列斯拉夫斯基——沙元 | (53) |
| 第 42 局 | 涅日梅特杰诺夫——卡梅绍夫 | (55) |
| 第 43 局 | 达尔加——多内尔 | (56) |
| 第 44 局 | 福戈特——本什 | (58) |
| 第 45 局 | 潘伦科——戈弗什捷茵 | (58) |

法兰西防御

- | | | | |
|--------|----------------|-------|------|
| 第 46 局 | 赫德曼——罗曼尼申 | ..... | (61) |
| 第 47 局 | 科赫——沙格洛维奇 | ..... | (62) |
| 第 48 局 | 帕里尼科夫——奥盖罗夫 | ..... | (64) |
| 第 49 局 | 奥布拉莫斯基——鲁德内夫 | ..... | (65) |
| 第 50 局 | 列维特斯基——马歇尔 | ..... | (66) |
| 第 51 局 | 马克·蔡特林——弗拉吉米罗夫 | ..... | (67) |
| 第 52 局 | 切列普科夫——哈森 | ..... | (69) |
| 第 53 局 | 帕杰夫斯基——波尔蒂什 | ..... | (70) |
| 第 54 局 | 奇斯嘉科夫——科甘 | ..... | (71) |
| 第 55 局 | 斯米林——乌里宾 | ..... | (72) |
| 第 56 局 | 菲舍尔——达尔加 | ..... | (73) |
| 第 57 局 | 柳博什茨——索科尔斯基 | ..... | (74) |
| 第 58 局 | 李连塔尔——邦达列夫斯基 | ..... | (76) |
| 第 59 局 | 马楚尔斯卡娅——古列维奇 | ..... | (77) |
| 第 60 局 | 弗雷克拉赫——阿赫拉缅斯科 | ..... | (78) |
| 第 61 局 | 帕诺夫——尤多维奇 | ..... | (79) |
| 第 62 局 | 里赫捷尔——阿列克山德雷斯库 | ..... | (81) |
| 第 63 局 | 列尔内尔——库尔巴索夫 | ..... | (82) |
| 第 64 局 | 索科尔斯基——沙京 | ..... | (83) |
| 第 65 局 | 索罗基——乌里宾 | ..... | (85) |
| 第 66 局 | 列雪夫斯基——巴加尼 | ..... | (86) |
| 第 67 局 | 帕诺夫——鲍德列夫斯基 | ..... | (88) |

第 68 局	科尔兹博夫——波德加也茨基	(90)
第 69 局	普列锡——埃德泽林斯	(91)
第 70 局	阿尔特舒莱尔——吉列泽特迪诺夫	(92)
第 71 局	李斯琴——拉戈金	(93)
第 72 局	阿扬斯基——多捷夫	(95)

西西里防御

第 73 局	奥列维尔——别纳特	(96)
第 74 局	巴库列科——别立赞	(97)
第 75 局	奇布尔达尼泽——阿德列也娃	(98)
第 76 局	罗基——舒什巴诺夫	(99)
第 77 局	格尔索尔——山基罗夫	(100)
第 78 局	科瓦列夫——奥布兹格洛夫	(101)
第 79 局	泽斯曼——兹特盖维奇	(103)
第 80 局	伊奥尔德诺夫——斯皮里唐诺夫	(104)
第 81 局	费赫特兰——格雷宾	(105)
第 82 局	泽切夫——迪特切	(106)
第 83 局	马尔亚森——卡彼古特	(108)
第 84 局	格罗捷——弗拉迪米罗夫	(109)
第 85 局	拉尔森——彼得罗森	(111)
第 86 局	布基奇——罗曼尼申	(112)
第 87 局	马拉纽克——摩尔达索夫	(114)
第 88 局	普加切夫——德夏特科夫	(115)
第 89 局	别巩——马尔亚森	(116)

-
- | | | | |
|---------|----------------|-------|-------|
| 第 90 局 | 格尔马诺夫——纽杰 | ..... | (117) |
| 第 91 局 | 拉乌盖尔——鲍特维尼克 | ..... | (119) |
| 第 92 局 | 普拉斯盖特——沃特森 | ..... | (120) |
| 第 93 局 | 瓦德维尔——沙克斯 | ..... | (121) |
| 第 94 局 | 戈列内夫——洛赫宁 | ..... | (123) |
| 第 95 局 | 卡尔波夫——柯尔奇诺依 | ..... | (124) |
| 第 96 局 | 乌帕尔特——卡日丹 | ..... | (125) |
| 第 97 局 | 齐梅尔曼——许布纳 | ..... | (127) |
| 第 98 局 | 科尔松斯基——谢尔 | ..... | (128) |
| 第 99 局 | 波兹尼克——纳锡康 | ..... | (129) |
| 第 100 局 | 希巴尔也维奇——布基奇 | ..... | (130) |
| 第 101 局 | 奇布尔达尼泽——德沃伊里斯 | ..... | (131) |
| 第 102 局 | 雅库别尼——盖尔凡德 | ..... | (133) |
| 第 103 局 | 基尔·格奥尔吉也夫——拉里翁 | ..... | (134) |
| 第 104 局 | 凯列斯——纳道尔夫 | ..... | (135) |
| 第 105 局 | 克里沃夫——柳茨科 | ..... | (136) |
| 第 106 局 | 乌赞盖尔——菲舍尔 | ..... | (138) |
| 第 107 局 | 霍尔莫夫——巴尼克 | ..... | (139) |
| 第 108 局 | 帕尔玛——哈曼 | ..... | (140) |
| 第 109 局 | 帕奥利——科特纳乌埃尔 | ..... | (141) |
| 第 110 局 | 列特采利捷尔——普列斯曼 | ..... | (143) |
| 第 111 局 | 克里沃夫——戴科 | ..... | (144) |
| 第 112 局 | 盖列尔——阿尼卡也夫 | ..... | (145) |
| 第 113 局 | 彼列尼伊——什纳德尔 | ..... | (146) |
| 第 114 局 | 卡彼古特——尤·尼基廷 | ..... | (147) |
| 第 115 局 | 采什科夫斯基——卡斯帕罗夫 | ..... | (149) |

第 116 局	伊万诺维奇——耶尔梅科夫	.....	(150)
第 117 局	菲舍尔——戴利	.....	(151)
第 118 局	索科洛夫——图克马科夫	.....	(152)
第 119 局	布罗夫——利博夫	.....	(154)
第 120 局	库普列奇克——拉杜洛夫	.....	(155)
第 121 局	德里——顿涅尔	.....	(156)
第 122 局	萨纳科也夫——沙波什尼科夫	.....	(158)
第 123 局	塔尔——卢比捷利	.....	(159)
第 124 局	克柳格尔——纳吉	.....	(160)
第 125 局	特罗潘——巴巴诺夫	.....	(161)
第 126 局	苏德尼科夫——维别尔	.....	(163)
第 127 局	加夫里科夫——图克马科夫	.....	(163)
第 128 局	采什科夫斯基——库普列奇克	.....	(165)
第 129 局	科瓦列夫——巴森	.....	(167)
第 130 局	科尔祖波夫——霍梯绍夫	.....	(168)
第 131 局	吉普斯里斯——沙京	.....	(169)
第 132 局	托博尔——谢尔	.....	(170)
第 133 局	卡若克斯——沙赫涅科	.....	(172)
第 134 局	居斯贝尔盖尔——维特科夫斯基	.....	(173)
第 135 局	多尔曼德扬——安格罗夫	.....	(174)
第 136 局	德沃列茨基——锡拉迪	.....	(175)
第 137 局	米赫·蔡特林——布普科	.....	(176)
第 138 局	蒂托夫——科瓦列夫	.....	(177)
第 139 局	洛塞——鲁德涅夫	.....	(178)
第 140 局	伍特凯——诺基尔赫	.....	(179)
第 141 局	马里索夫—伊特基斯	.....	(180)

斯堪的纳维亚防御

1. e2 - e4 d7 - d5

给布局命名的是斯堪的纳维亚的大师们。该防御的研究结果公布后，开始受到了实践的考验。斯堪的纳维亚防御的思想——快速出动皇后，在中心建立子力的对抗性走法。不过，过早地出动皇后，允许白方走马 c3 抢得速度，获得积极的局势。

第1局 杜拉斯——施皮尔曼

维也纳 1907年

1. e2 - e4 d7 - d5 2. e4:d5 ♕d8:d5 3. ♖b1 - c3 ♕d5 - a5

4. d2 - d4 ♖g8 - f6 5. ♖g1 - f3 ♜c8 - g4 6. ♜f1 - e2

现代理论认为较好的是⑥h3。

6. …… ♖b8 - c6 7. ♜c1 - e3 0 - 0 - 0 8. ♖f3 - d2! ♜g4:e2

9. ♕d1:e2 ♕a5 - f5

假如⑨… ♖:d4? 则 ⑩ ♜:d4 ♜:d4 ⑪ ♖b3。

10. ♖d2 - b3 e7 - e6?

比谱着有力得多的是⑩…e5! ⑪ 0 - 0 - 0 ed ⑫ ♖:d4 ♖:d4 ⑬ ♜:d4 机会均等。

11. a2 - a3 ♜f8 - d6 12. 0 - 0 - 0 ♖f6 - d5 13. ♖c3 - a4!

按照预定的路线进入前哨阵地——“c5”。

13. …… e6 - e5 14. d4:e5 ♜d6:e5 15. ♖a4 - c5

威胁以⑯ ♖:b7 ♖:b7 ⑰ ♕b5 + ♖b6 ⑱ ♖c5 + 再⑲ ♕:

c6。

15. … ♜d5 – b6 16. a3 – a4 a7 – a5 17. g2 – g4!

现在已经不能走⑯ ♖b7, 因为⑯ … ♕b7 18. ♖c5 + ♜b8
⑯ ♜a6 ♜c8!。

17. … ♜f5 – f6 18. c2 – c3 ♜h8 – e8?!

黑方看到了吃“b7”的威胁, 准备予以反击。

19. ♖c5:b7! ♜d8:d1 + 20. ♜h1:d1 ♜e5:c3!

这步牺牲正是施皮尔曼的意图。假如⑩bc 则⑪ … ♜c3 + ⑫ ♜c2 ♜c2 + ⑬ ♜c2 ♜b7。

21. ♖b7 – c5! ♜c6 – b4! 22. g4 – g5!

有力的过渡行动, 保障了王后进入“g4”攻击对方王。

22. … ♜f6 – e5 23. ♖b3:a5! h7 – h5

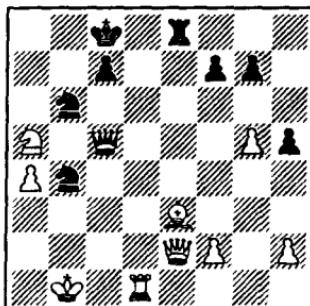
不可以走⑭ … ♜c5? 因为⑮ ♜g4 + , 但是现在撤回马好像也有顾忌。

24. b2:c3 ♜e5:c3 + 25. ♜c1 – b1 ♜c2:c5(图1)

26. ♜d1 – d8 + !!

推翻了黑方的计谋。假如⑯ … ♜d8, 则⑯ ♖b7 + , ⑯ … ♜d8
⑯ ♜c5。

黑方认输。



第2局 昌德列尔——罗杰斯
香港 1984年

1.e2 - e4 d7 - d5 2.e4; d5 ♜d8; d5 3.♘b1 - c3 ♜d5 - a5
4.d2 - d4 ♜g8 - f6 5.♘g1 - f3 c7 - c6 6.♗f1 - c4 ♜c8 - g4
7.h2 - h3

当然,不能走⑦♗f7+? ♜:f7 ⑧♘e5+ ♜:e5+!。

7.……♜g4 - h5 8.♗c1 - d2 e7 - e6 9.♘c3 - d5! ♜a5 - d8
10.♘d5:f6 + ♜d8:f6?

顽强的是⑩……gf,现在白方成功地利用了后在“f6”的不利位置。

11.g2 - g4 ♜h5 - g6 12.♗d1 - e2!

强行走⑫♗g5,在⑫.……♗:c2! ⑬.♗e2 ♜g6后被驳回。

12.……♗g6:c2 13.♔a1 - c1 ♜f6 - g6

象已无法退回原处,假如⑬.……♗g6则⑭.♗g5赢得皇后。

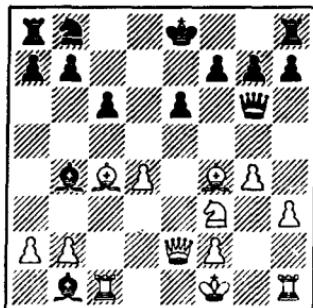
14.♗d2 - f4 ♜f8 - b4 + 15.♗e1 - f1 ♜c2 - b1(图2)

不好的是⑮.……♗e4因为⑯.♗b8。

16.♔c1: b1!! ♜g6: b1 +
17.♗f1 - g2 ♜b1 - g6 18.♗c4 -
d3 f7 - f5

显然是迫不得已,黑方现在陷入了毁灭性的攻击中。

19.♗d3:f5 ♜g6 - f6 20.♗f4 - g5 ♜f6 - f7 21.♗f5:e6 ♜f7 - c7 22.♗e6 - b3 + ♜e8 - f8



23. 马f3 - e5 象b4 - e7 24. 王h1 - e1! 马f8 - e8

绝望,假如④…象:g5 则⑤马g6+,再象e8#。

25. 马e5 - f7 王h8 - f8

黑方认输。

显然不要等到⑥象:e7+ 以后的杀棋。

第3局 苏爱琴——克纳亚克

加莱 1981年

1. e2 - e4 象b8 - c6 2. 马g1 - f3 d7 - d5 3. e4:d5 象d8:d5

4. 马b1 - c3 象d5 - a5 5. d2 - d4 象c8 - g4 6. h2 - h3??!

冒险的行动,较好的是⑥象b5。

6. …象g4:f3 7. 象d1:f3 0 - 0 - 0! 8. 象f3:f7

不然的话白方还是少兵。但是现在黑方拥有出子的优势,王后在“f7”将有威胁。

8. …e7 - e5!

开放中心给黑方带来了威胁性的主动权。

9. d4 - d5

在⑨de 后,可以接着走⑨. …象:e5+ ⑩象e3 象a3! ⑪象b3 象d4! 或者⑩象e2 象d4 黑胜。

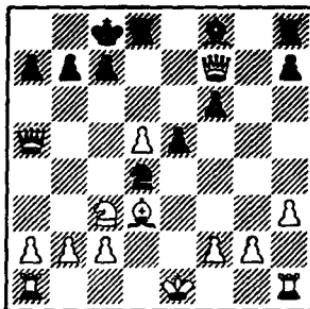
9. …象c6 - d4 象c1 - g5

假如⑩象d3 则⑩. …象f6 有⑪…象d7 的威胁。

10. …象g8 - f6 11. 象g5:f6 象g7:f6 12. 象f1 - d3? (图3)

唯一保持防御机会的是⑫0 - 0 - 0。

12. …象f8 - a3!



决定性的打击。

13.0 - 0

或者⑬0 - 0 - 0 ☉ : c3! ⑭ba ☉ d6! 不可击退的攻势。

13. …… ♜ a3 : b2 14. ♖ c3 - e4 ♜ b2 : a1 15. ☉ f1 : a1 f6 - f5
16. ♖ e4 - f6 e5 - e4 17. ♜ d3 - f1 ☉ h8 - f8 18. ☉ f7 - e7 ☉ f8 :
f6! 19. ☉ e7 : f6 ☉ a5 - c3

因为有⑩… ☉ : a1 和⑪… ♜ f3 + 的威胁, 失子不可避免。

白方认输。

第4局 鲁绵切夫——洛莫诺索夫

帕涅韦日斯 1978年

1. e2 - e4 d7 - d5 2. e4 : d5 ♜ g8 - f6

为了不过早地出动王后, 黑方希望让马吃“d5”兵。

3. ♜ f1 - b5 +

保持多兵的走法。白方在③d4 后, 获得很好的局势。

3. …… ♜ c8 - d7 4. ♜ b5 - c4 b7 - b5?!

导致了弱点的产生。较好的是④… ♜ g4。

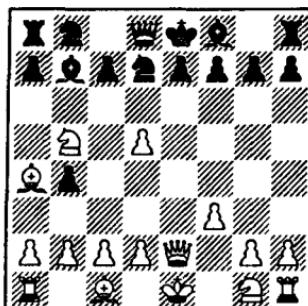
5. ♜ c4 - b3 ♜ d7 - g4 6. f2 -

f3

能给白方带来优势的是⑥ ♖ f3 ♜ : d5 ⑦ ♖ c3 ♜ : c3 ⑧ ♖ e5!
☐ d4 ⑨ ☉ : g4 ☉ : e5 + ⑩ ♜ f1 ☉ e2 + ⑪ ☉ : e2 ♜ : e2 ⑫ ♜ : e2。

6. …… ♜ g4 - c8 7. ☉ d1 - e2
☐ c8 - a6?

应该走⑦… a6, 在凯列斯——罗蒂科夫(塔林, 1964 年)的



对局中,接着走⑧a4 b4 ⑨ $\text{Bc}4$ $\text{Bd}6$ ⑩d3 e6 ⑪ $\text{Bf}4$ e5 ⑫ $\text{Bg}5$ $\text{Bb}7$,有复杂的斗争。

8. $\text{Bb}1 - \text{c}3$ b5 - b4? 9. $\text{Bb}3 - \text{a}4 +$ $\text{Bf}6 - \text{d}7$

假如⑨. $\cdots c6$,则⑩dc! $\text{B}:e2$ ⑪ $\text{c}7 +$ $\text{Bd}7$ ⑫ $\text{c}8 \text{B} \#$ 。

10. $\text{Bc}3 - \text{b}5$ $\text{Ba}6 - \text{b}7$ (图4)

黑方已没有满意的走法。

11. d5 - d6!

突破打击使白方马上达到目的。黑方认输。

不可走⑪. $\cdots cd$,因为⑫ $\text{B:d}6 \#$,而在⑪. $\cdots \text{Ba}6$ 后,决定性的是⑫dc $\text{B:c}7$ ⑬ $\text{Bd}6 \#$ 。

第5局 戈尔登伯格——舍瓦尔多纳 波尔多 1982年

1. e2 - e4 d7 - d5 2. e4; d5 $\text{Bg}8 - \text{f}6$ 3. $\text{Bb}1 - \text{c}3$ $\text{Bf}6 : \text{d}5$
4. $\text{Bf}1 - \text{f}3$ $\text{Bb}8 - \text{c}6$ 5. d2 - d4 $\text{Bd}5 : \text{c}3$ 6. b2; c3 $\text{Bc}8 - \text{g}4$
7. d4 - d5??!

这种弃后的走法曾出现在著名的对局(米盖斯——埃克维斯特,纽伦堡1895年)中,在那里是走:①e4 d5 ②ed $\text{B}:d5$ ③ $\text{Bc}3$ $\text{Bd}8$ ④d4 $\text{Bc}6$ ⑤ $\text{Bf}3$ $\text{Bg}4$ ⑥d5!
 $\text{Bc}6?$ ⑦ $\text{B}:e5!$ 黑方认输。不过目前的局势有细微的差别,白方没有察觉。

7. $\cdots \text{Bc}6 - \text{e}5$ 8. $\text{Bf}3 : \text{e}5$

还是应该走⑧ $\text{Bc}2$ 。

